

MINDAN 新聞 民 団

在日本大韓民国民団 機関紙
民団新聞社 発行人 呉公太
発行所 〒106-8585 東京都港区南麻布1-7-32
TEL 03(3454)4611 FAX 03(5419)7555
郵便振替口座 00160-6-52652
ソウル事務所 〒100-021 ソウル特別市中区明洞1-1-3
大韓WCA会館310号
TEL 02(734)1164 FAX 02(734)1185

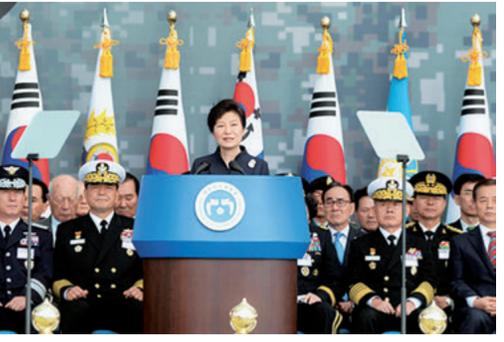
購読および広告掲載の申込み・お問い合わせ
TEL 03(3454)6375 FAX 03(5419)7555
購読申請・住所変更は下記サイトからもできます。
民団の公式サイト
(韓・日・英語版)
http://mindan.org
携帯サイト
http://mindan.org/m

今号の読みどころ

アジアの希望ふくらんだ
45カ国・地域から1万人近い選手が参加し、16日間にわたって熱戦をくり広げたロンドンアジア大会は4日、閉幕した。(3面)

つながる心と心
韓日祝祭 in 東京
日本で最大級の両国文化交流イベント「ハンマダン」では、みんなが心から楽しみ、隣人としての絆を再確認した。(4面)

関係発展へ北は核放棄を



朴大統領 人権・生活の改善も 「国軍の日」解決へ積極対処強調

朴槿恵大統領は、忠清南道の鷓鴣台(陸海空三軍統合本部)で開かれた「国軍の日」建軍66周年記念式典の演説で、軍と国民が使命感を持って取り組むべきことは北朝鮮民の生活向上と韓半島平和統一の基盤構築だと強調した。同時に「先日、国連総会で北の深刻な人権問題を伝え、北の住民の生活改善に関する問題について議論した」と説明。北朝鮮に対して、核開発問題が「南北関係発展の最も大きな障壁になっていることを直視し、一日も早く核を放棄して国際社会の責任ある一員にならなければならない」と改めて促した。

朴大統領は9月24日の国連総会(米ニューヨーク)での基調演説で、北朝鮮の非核化と人権問題に言及し、統一問題に多くを懸ける構想を紹介し、国連の主導で南北や米、中国など韓国戦争当事者や離散家族が今も辛い時間を過ごしていること、南北分断の苦しみを訴え、「韓半島の統一には核兵器のない世界の出現、人権問題に対する根本的な解決策であり、安定した環境の中で協力する東北アジアを実現する出発点となる。世界で唯一残っている分断の壁を崩すため、共に協力してほしい」と、国際社会に向けて統一への支持を呼びかけた。

次世代の育成大胆に 婦人会 65周年記念本国研修会

在日韓婦人会(朴善岳中央本部会長)の65周年記念式典および2014年度本国研修会が1日から4日までソウルで開催された。全国から約350人の幹部が出席した。2日の全国会長団会議後に行われた創立65周年記念式典(写真)には、民団中央本部から呉公太団長と韓在銀監察委員長が来賓として参席した。朴会長は記念辞で「1949年6月の結成から育成一層力を注ぎ、



在日韓婦人会(朴善岳中央本部会長)の65周年記念式典および2014年度本国研修会が1日から4日までソウルで開催された。全国から約350人の幹部が出席した。2日の全国会長団会議後に行われた創立65周年記念式典(写真)には、民団中央本部から呉公太団長と韓在銀監察委員長が来賓として参席した。朴会長は記念辞で「1949年6月の結成から育成一層力を注ぎ、

のほろ在日同胞の存在は貴重であり民族の資産だ。特に在日同胞は祖国の発展のために終始一貫と感謝を述べた。

と明らした。

呉中央部長は祝辞で「婦人会は、在日同胞の法的地位向上のため權益闘争、韓日親善推進をはじめ、これまで民団が推進してきた各種事業と連動の先頭に立ち、積極的に参加を促すために、今後30代から50代を対象としたセミナーを開催するなど、果敢にチャレンジしていく」と学習する婦人を「次世代の婦人」と呼ぶことを期待した。

中央本部は「700万に

南北高官協議再開へ 北韓最高幹部訪韓し合意

北朝鮮最高幹部が韓国を訪問し、南北高官協議が再開された。北朝鮮の最高幹部は、10月7日、韓国を訪問し、南北高官協議が再開された。北朝鮮の最高幹部は、10月7日、韓国を訪問し、南北高官協議が再開された。

来年を関係発展元年に 朴大統領の考え伝える

朴槿恵大統領は、10月7日、日本を訪問し、来年を「関係発展元年」として、南北関係の改善を促す考えを伝えた。朴槿恵大統領は、10月7日、日本を訪問し、来年を「関係発展元年」として、南北関係の改善を促す考えを伝えた。

「忠魂碑」が除幕 在日韓学義 韓国中央救国・犠牲精神を継承

在日韓学義は、10月7日、東京で「忠魂碑」の除幕式を行った。この碑は、在日韓学義の忠魂を継承し、韓国中央救国・犠牲精神を継承することを目的として建てられた。在日韓学義は、10月7日、東京で「忠魂碑」の除幕式を行った。

2015学年度 民族学校生徒募集 国際感覚を養い次世代の主人公になろう!

※資料請求、お問い合わせなどはお気軽に各学校までお尋ねください。

2015年度生徒募集要項

中学 出願期限
日程A: 2015年1月7日(水)~1月16日(金)
日程B: 2014年1月26日(月)~2月13日(金)
選考日時
日程A: 2015年1月17日(土) 午前10時
日程B: 2015年2月14日(土) 午前10時
高校 出願期限
一次: 2015年1月19日(月)~2月7日(土)
二次: 2015年2月12日(木)~3月20日(金)
選考日時
一次: 2015年2月10日(火) 午前8時50分
二次: 2015年3月23日(月) 午前8時50分

お問い合わせ
京都市東山区今熊野多山町1
TEL 075-525-3535
FAX 075-525-3563
Email info@kyoto-kokusai.jp
ホームページ
http://www.kyoto-kokusai.jp/

京都国際学園

教育理念
人間の尊厳性を深く理解し、確かな民族性に基づいた国際感覚豊かな人材の育成をめざす。

望むべき生徒像
体徳・智・技に優れた人材。

学園の特色
・韓国語・英語・日本語の多言語教育
・少人数制授業による、目的の行き届く指導
・豊富な奨学金と授業料減免制度
・学生寮男子のみあり

2013年度合格実績
韓国 ナザレ大学・忠南大学・仁川大学
鮮文大学
同志社大学・立命館大学・関西外国大学
京都外国語大学・福井工業大学
大阪電気通信大学・流通経済大学 他多数

言語教育の強化で国際感覚をはぐくむ

3ヶ国語の習得が可能

- 英語教育: 新入生のための基礎英語教育、ネイティブ教師による水準別教育、夏休みを利用した英語キャンプ実施
- 韓国語教育: 韓国・日本の有名大学への進学を目指す教育課程、進路希望にあった多様な選択科目

世界を舞台に活躍する人づくり 生徒募集

◆願書交付及び受付期間◆
初等部 2014. 11月7日(金)~11月14日(金)
中等部 2014. 11月17日(月)~11月21日(金)
高等部 2015. 1月26日(月)~1月30日(金)

東京韓国学校 初・中・高等部
お問い合わせ 東京都新宿区若松町2-1 www.tokos.ed.jp
初等部(03)3357-6063 中等部(03)3357-6031
庶務室(03)3357-2235 Fax(03)3357-2236

アジアの希望 ふくらんだ



閉会式のフィナーレには人気グループ、BIGBANGが登場、日本を初め各国選手たちが大喜びで駆け寄った

「一つになった」閉会式

仁川アジア競技大会 17th Asian Games INCHEON 2014

仁川アジア大会の運営に大会をなし、今後、費用は480億(約496億円)で、06年のドモテルケースを18大会、10年の広州大会と比べると4分の1程度にすぎない。大会組織委員会は低予算で効率的

「多文化共生」に評価

仁川アジア大会は事故のない安全大会でもあったが、一方で大会運営をめぐる不十分な部分も露呈した。プレスセンターと競技会場を別シフトした発着時間の変更が多く、運行スケジュールのタイトなスケジュールがほとんど役に立たなかった。ヨルダンから来た記者



18年開催予定地のインドネシア・ジャカルタ関係者に手渡されたアジア・オリンピック評議会(OCA)旗

平昌成功へ教訓残す

仁川アジア大会の運営に大会をなし、今後、費用は480億(約496億円)で、06年のドモテルケースを18大会、10年の広州大会と比べると4分の1程度にすぎない。大会組織委員会は低予算で効率的



新体操の種目、孫延在は「国民の姫」と呼ばれるほどの活躍をみせた

着実な力量底上げ 経費抑制 今後のモデルに

予想どおり韓中がメダルを量産した。28の五輪競技に野球、ホッケー、クリケット、カバド

韓国2位 金メダル

予想どおり韓中がメダルを量産した。28の五輪競技に野球、ホッケー、クリケット、カバド



サッカー男子決勝で北韓を破り喜び爆発の韓国チーム

躍進した北韓

集中支援と地の利

北韓は金、銀、銅、14位を記録した。02年の釜山大会以来12年ぶりの



北韓の重量挙げ選手、5年連続で世界新記録を樹立した

密集地域であり、唯一の中華街もある。近年、労働者を中心とした外国人労働者が急増している。



女子柔道選手、メダルを獲得した

強化支援 実を結ぶ

トルクメニスタン 初のメダル

トルクメニスタンのメダル獲得は、強化支援の成果である。

世襲議員の増加

世襲議員の増加が懸念されている。議員の質の低下が心配される。

韓国論調(対訳)

世襲議員の増加が懸念されている。議員の質の低下が心配される。

働きもしない国会議員、どの面下げて歳費を引き上げるのか

働きもしない国会議員、どの面下げて歳費を引き上げるのか。国民の負担が増える。

胸をときめかせる。瞳を輝かせる。時を忘れる。もっと、もっと、もっとと人に夢を...。新たな遊文化の創造を目指して...

もつともつと すてきな時間を つくりたい。

JIN CORPORATION
OMOSHIRO SQUARE
JINOS
おもい出 100万円
梓産業株式会社
株式会社タイトー
長野県松本市庄1-3-12 TEL.(0263)34-0290(代)
郷 進

江戸の伝統野菜 肉麩とうがらし

肉麩とうがらしは練馬大根など並ぶ伝統的な江戸野菜のひとつ。信州高遠藩主内藤氏が江戸藩邸下屋敷にあった現在



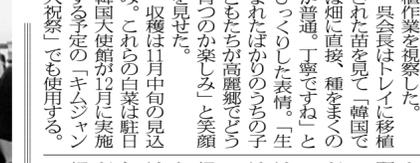
肉麩とうがらし(四谷) 店先で育てられている肉麩とうがらし(四谷)

都市の波に押されて、時が経つにつれて途絶えてきた肉麩とうがらしの復活。再生プロジェクトが進められている。肉麩とうがらしは練馬大根など並ぶ伝統的な江戸野菜のひとつ。信州高遠藩主内藤氏が江戸藩邸下屋敷にあった現在

韓日親善キムチに

高麗はくさい 韓国産の種使用

市内の高麗労働農産生 産団体の間に、試験栽培が実現した。韓食ネットの代表者として横手澄男さんが28日、韓食ネットから提供を受けた4種類の韓国産白菜の種をまき、育苗レイに移して育てた。



「高麗はくさい」の種をまき、育苗レイに移して育てた。

駐日大使館「キムジャン大祝祭」で使用

受け取り、畑に植えた。栽培数は横手さんが100本と最も多く、長と黄世事務局長は9月20日、日高市役所職員の家で現地を訪れ、定



「高麗はくさい」の種をまき、育苗レイに移して育てた。

「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団



「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団

在日科技協から 洪政国会長招く

技術者協会の洪政国会長 技術者協会の洪政国会長

「21世紀の朝鮮通信使」 鞆の浦で囲碁対局

韓日トップ級 韓日トップ級

「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団

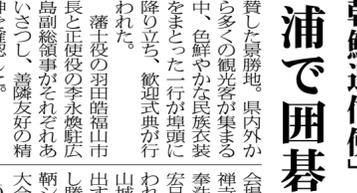
国立市が初の意見書

「ヘイトスピーチ」問題に 表紙を含む入稿の差別 禁止法整備を求める意見 書が9月19日、東京都国 立市議会にて採択された。

「愛知」民団愛知本部 が集まった。このうち、 子どもは約200人、 通じて大人から子どもま で楽しめる「コリアンフェ スタあひる」を5日、三軒茶屋市内の 輪中ドームで初開催し た。

愛知県同胞1100人参加 「フェスタ」運動会で親睦図る

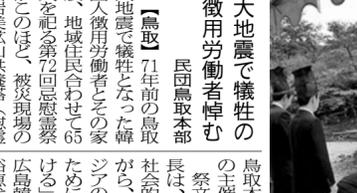
「10月のマダン」の一環で、県内民団支部を はじめ婦人会、青年会、 体育会、名古屋韓国学校 の生徒や家族、中部韓人 会などから約1000人



「10月のマダン」の一環で、県内民団支部を はじめ婦人会、青年会、 体育会、名古屋韓国学校 の生徒や家族、中部韓人 会などから約1000人

「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団



「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団

在日科技協から 洪政国会長招く

技術者協会の洪政国会長 技術者協会の洪政国会長

「21世紀の朝鮮通信使」 鞆の浦で囲碁対局

韓日トップ級 韓日トップ級

「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団

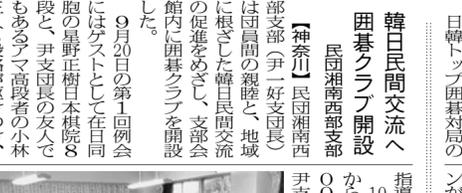


フィナーレでドームを練り歩く大農楽隊

「愛知」民団愛知本部 が集まった。このうち、 子どもは約200人、 通じて大人から子どもま で楽しめる「コリアンフェ スタあひる」を5日、三軒茶屋市内の 輪中ドームで初開催し た。

愛知県同胞1100人参加 「フェスタ」運動会で親睦図る

「10月のマダン」の一環で、県内民団支部を はじめ婦人会、青年会、 体育会、名古屋韓国学校 の生徒や家族、中部韓人 会などから約1000人



「10月のマダン」の一環で、県内民団支部を はじめ婦人会、青年会、 体育会、名古屋韓国学校 の生徒や家族、中部韓人 会などから約1000人

「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団



「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団

在日科技協から 洪政国会長招く

技術者協会の洪政国会長 技術者協会の洪政国会長

「21世紀の朝鮮通信使」 鞆の浦で囲碁対局

韓日トップ級 韓日トップ級

「民団夢農園」で さつまいも初収穫

丹波支部の民団 丹波支部の民団 丹波支部の民団

海外激安航空券 DISCOUNT AIR TICKET 2014年10月1日~31日ご出発限定価格 ソウル:16,000円~ プサン:20,000円~ 済州島:33,000円~

第7回 金剛学園オープン テコンドー選手権大会 2014年 11月9日(日)10:00~ 金剛学園 体育館 (大阪市住之江区南港北2-6-10)

大震災で犠牲の 徴用労働者悼む 鳥取支部(薛幸夫団長) 祭文を読み上げた薛団長は、「この地で起きた大震災で犠牲となった徴用労働者とその家族、地域住民合わせて65人が亡くなったことを痛感し、被災現場の惨状を思い、被災者への慰霊と、被災者への支援を呼びかけたい」と述べた。

信用組合岡山商銀 幹部職員募集のお知らせ 採用予定人員 若干名 雇用形態 正社員 採用予定日 随時応募 勤務地 本店 年齢・学歴 40歳から50歳、大学卒 業種 銀行業務全般 経歴 金融機関勤務経験者 資格 在日韓国人(帰化同胞可) 給与等 基本月額給は職歴を考慮

